

การกำหนดระดับภาษาอังกฤษสำหรับพนักงาน กทท.
ในการเดินทางไปศึกษาดูงาน/ฝึกอบรม/ประชุม/
สัมมนา/ศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศ
โดยเกณฑ์มาตรฐาน THE COMMON EUROPEAN
FRAMEWORK OF REFERENCE FOR LANGUAGES (CEFR)

PAT

การท่าเรือแห่งประเทศไทย



ตามมติคณะกรรมการฝ่ายบริหาร กทท. ครั้งที่ 9/2558 เมื่อวันจันทร์ที่ 6 กรกฎาคม 2558 เรื่อง โครงการพัฒนาภาษาอังกฤษ เห็นชอบให้พนักงานที่จะได้รับการคัดเลือกให้เดินทางไปศึกษาดูงาน/ฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา/ศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศ จะต้องสามารถใช้ภาษาอังกฤษในการสื่อสารได้ในระดับต่างๆ ตามที่กำหนด ประกอบด้วย

รายละเอียด	ระดับภาษาอังกฤษของสถาบัน EF Education First (Level)
การดูงานเป็นหมู่คณะ	Level 3 ขึ้นไป
การฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา ณ ต่างประเทศ ระยะเวลาไม่เกิน 7 วัน	Level 6 ขึ้นไป
การฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา/ขอรับทุนการศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศ ระยะเวลาเกินกว่า 7 วัน	Level 9 ขึ้นไป

CEFR – Common European Framework of Reference for Languages

มาตรฐานสากลที่ใช้อธิบายระดับความเชี่ยวชาญทางภาษา
CEFR ได้รับการยอมรับอย่างกว้างขวางในทวีปยุโรป
และมีการยอมรับเพิ่มมากขึ้นทั่วโลก

CEFR ไม่ได้ยึดติดกับแบบทดสอบภาษาใดภาษาหนึ่งเป็นพิเศษ

ระดับเริ่มต้นคือ A1 เลื่อนไปสู่ระดับ พื้นฐานที่ A2 ถึงระดับ
ปานกลางที่ B1 และ B2 สำหรับระดับ C1 เป็นระดับ
ภาษาอังกฤษขั้นสูง ส่วน C2 เป็นระดับที่สูงที่สุด
ซึ่งความสามารถเทียบเท่ากับเจ้าของภาษา

TELC competence levels			Skills				
	Competent user	C2	Native speaker level in everyday life and workrelated situations				workshops with tutor
		C1	Almost native speaker level in everyday life and workrelated situations, presentations, reports, instructions and explanations in detail				
	Independent user	B2	Puts complex information into practice both in everyday life and in work situations, presentations and meetings				Self study with optional tutoring
		B1	Can understand, communicate and put into practice standard information both in everyday life and in workrelated situations				
	Basic user	A2	Understands and communicates any important information both in writing and orally				
		A1	Understands and communicates simple personal and workrelated messages				
			Listening	Reading	Speaking	Writing	

Speexx Level Charts Aligned with International Tests



ระดับ Speexx	A1	A2	B1.1	B1.2	B2.1	B2.2	C1.1	C1.2
ระดับเดิม (EF)	1 & 2	3 & 4	5 & 6	7 & 8	9 & 10	11 & 12	13 & 14	15 & 16
Can-Do Statements	Can understand and use basic greetings Can make simple plans with others	Can explain opinions on a subject Can organize a trip	Can maintain a simple conversation Can communicate in routine tasks	Can describe experience, events and ambitions Can handle most situations when travelling	Able to give a presentation Can interact easily with native speakers	Can understand the main ideas of complex text on both concrete and abstract topics Can write about current affairs	can understand and produce language university-level course Can confidently take an admissions interview	Can write a thesis statement Able to read classic literature
International Levels	Basic User			Independent User			Proficient User	
TOEIC (Listening)	60 - 105	110 - 270	275 - 335	340 - 395	400 - 440	445 - 485	490	495
TOEIC (Reading)	60 - 110	115 - 270	275 - 325	330 - 380	385 - 415	420 - 450	455 - 475	480 - 495
TOEFL			57 - 71	72 - 86	87 - 97	98 - 109	110 - 115	115 - 120
IELTS		3.0	4.0	4.5	5.0	6.5	7	8

ในการนี้ เพื่อเป็นการกำหนดเกณฑ์มาตรฐานในการคัดเลือกพนักงานสำหรับการเดินทางไปศึกษาดูงาน/ ฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา/ศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศ ให้ตรงกับมาตรฐานสากลและมีความเป็นปัจจุบัน เนื่องจากการวัดผล คะแนน/ระดับภาษาอังกฤษควรมีอายุไม่เกิน 2 ปี จึงเห็นควรกำหนดระดับภาษาอังกฤษในการเดินทางไปศึกษาดูงาน/ฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา/ศึกษาต่อ ณ ต่างประเทศ สำหรับ พนักงาน กทท. ดังนี้

เกณฑ์การพิจารณา	ระดับภาษาอังกฤษ (CEFR)	คำอธิบายของระดับภาษา
การศึกษาดูงานเป็นหมู่คณะ	A2 ขึ้นไป	ความสามารถภาษาอังกฤษระดับ A2 สามารถเข้าใจประโยคภาษาอังกฤษที่มักจะพบเจอบ่อยๆ ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับเรื่องส่วนตัว ข้อมูลเกี่ยวกับ ครอบครัว การซื้อของ สถานที่ในท้องถิ่น การทำงาน การเดินทาง เป็นต้น สามารถสื่อสารภาษาอังกฤษที่เกี่ยวข้องกับกิจวัตรประจำวันได้ สามารถอธิบายความต้องการของตนเองโดยใช้ประโยคพื้นฐานได้

เกณฑ์การพิจารณา	ระดับภาษาอังกฤษ (CEFR)	คำอธิบายของระดับภาษา
การฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา ณ ต่างประเทศ ระยะเวลา ไม่เกิน 7 วัน	B1.1 ขึ้นไป	ความสามารถภาษาอังกฤษระดับ B1.1 มีความรู้คำศัพท์ในหัวข้อเกี่ยวกับ ครอบครัว งานอดิเรก ความสนใจ อาชีพ การท่องเที่ยว ข้าวและ เหตุการณ์ทั่วไป โดยมีความสามารถอธิบายและพูดให้ผู้ฟังเข้าใจประเด็น สำคัญที่ต้องการสื่อได้ รวมทั้งสามารถฟังและบอกใจความสำคัญของ บทสนทนา ที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับชีวิตประจำวันได้ เมื่อคู่สนทนาพูดช้าๆ ชัดๆ และในระหว่างการสนทนาอาจมีการหยุดเพื่อคิดหาคำศัพท์ สามารถอ่านนวนิยายหรือบทความสั้นๆ จากหนังสือพิมพ์หรือนิตยสาร ที่มีโครงสร้างเขียนงานที่ชัดเจน โดยใช้พจนานุกรมเป็นเครื่องมือในการ หาความหมายของคำศัพท์ที่ไม่คุ้นเคย และสามารถเขียนบรรยายสั้นๆ เกี่ยวกับเรื่องที่สนใจได้

เกณฑ์การพิจารณา	ระดับภาษาอังกฤษ (CEFR)	คำอธิบายของระดับภาษา
การฝึกอบรม/ประชุม/สัมมนา/ ขอรับการศึกษาคู่ ณ ต่างประเทศ ระยะเวลาเกินกว่า 7 วัน	B2.1 ขึ้นไป	ความสามารถภาษาอังกฤษระดับ B2.1 มีความรู้คำศัพท์เฉพาะในสาขาวิชาของตนเอง และคำศัพท์ทั่วไปในสาขาวิชาอื่น สามารถบอกใจความสำคัญและรายละเอียดของเหตุการณ์หรือสถานการณ์ สามารถพูดหรือเขียนได้อย่างชัดเจน สามารถสื่อสารได้อย่างถูกต้องและแก้ไขข้อผิดพลาดของตนเองได้ แม้ว่าในระหว่างสนทนาอาจจะมีการหยุดคิดเพื่อหาคำพูดที่เหมาะสม สามารถฟังและเข้าใจเนื้อหาและรายละเอียดของภาษาพูดได้ สามารถจดบันทึกเนื้อหาสำคัญ เวลาฟังบรรยาย รายงาน หรือการสัมมนาทางวิชาการในสาขาวิชาของตนเองได้ สามารถอ่านบทความยาวๆ รายงานหรือบทวิเคราะห์ที่มีรูปแบบเฉพาะสาขาวิชาได้ สามารถพูดสนทนาโต้ตอบ แสดงความคิดเห็น อภิปราย ประเมินผล และเสนอแนะได้อย่างดี และสามารถเขียนบรรยาย รายงาน แสดงเหตุผล โต้แย้งความคิดเห็นที่แตกต่างได้ และสามารถแก้ไขข้อผิดพลาดในการใช้ภาษาของตนเองได้

